

Оригинал	Перевод
<p>Throughout the Litigation Plaintiff on behalf of himself and all others similarly situated alleged that Defendant failed to compensate its employees by paying minimum and overtime wages as a result of improperly rounding hours worked, Defendant failed to provide rest periods or compensation in lieu thereof, Defendant failed to provide its employees with accurate wage statements, and Defendant failed to pay all earned wages at termination or resignation. Defendant has denied and continues to deny each of the claims and contentions alleged by Plaintiff in the Litigation, including but not limited to: the allegations that Class Members have suffered damage, that Defendant failed to compensate Class Members for all hours and overtime worked, failed to provide rest periods as required by California law, failed to provide Class Members with properly itemized and accurate wage statements, or engaged in any unlawful, unfair or fraudulent business practices or wrongful conduct as alleged in the Litigation. Defendant has repeatedly asserted and continues to assert defenses to Plaintiff's claims and contentions, and expressly denies that it engaged in any wrongdoing or has any legal liability arising out of any of the facts or conduct alleged in the Litigation.</p>	<p>В ходе судебного процесса истец от своего имени и от имени лиц, оказавшихся в аналогичной ситуации, заявил, что ответчик: не погасил перед сотрудниками задолженность по выплате минимальной заработной платы и оплате сверхурочных работ в результате неправильного округления отработанных часов, не предоставлял перерывы для отдыха либо компенсацию за его отсутствие, не предоставлял достоверных ведомостей по заработной плате, не произвел полный расчет при расторжении трудовых договоров и увольнении работников по собственному желанию. В ходе судебного процесса ответчик отрицал и продолжает отрицать все утверждения и доводы истца, включая, но не ограничиваясь следующими заявлениями о том, что: лицам, подавшим коллективный иск, нанесен ущерб, перед ними не погашена задолженность по оплате отработанных часов и сверхурочных работ, им не предоставлялись перерывы для отдыха в установленном законами штата Калифорния порядке, им не предоставлялись надлежащим образом детализированные и достоверные ведомости по заработной плате, а также, отрицал, что принимал участие в какой-либо незаконной, недобросовестной либо мошеннической деятельности либо совершал неправомерные действия, как утверждается в судебном процессе. Ответчик неоднократно заявлял и продолжает заявлять возражения против утверждений и доводов истца и прямо отрицает, что совершал неправомерные действия и отказывается принимать на себя какую-либо юридическую ответственность в связи с аргументами и виной, заявленными в ходе судебного процесса.</p>

Translator: **Andrey V. GALATIN**

Date: **June 25, 2018**